

pd(5g\cfFsf j [f
-slj tf ; Gfnf]

ldqfn k4fgl

k\$fzSM
/zd e08f/L
;ftbf3f6f]nlntk/

lj ifoqnd

!=hGbul	!=
@=oj f ltdl ; [i6sf ; Gb/ /rgf xf}	@=
#=gx] ; fEndf af6f]	#
\$=a6j fsf]cw/f]/x/	\$=
%=sxl kn dfq bpm	^=
^=tdl / d	&=
&=k9f0	*=
*=hdfgf lgi7/ 5	(=
(=jj ztf	!)=
!)=pd(5g\cfFsf j [f	!!=
!!=u' / u'lj	!@=
!@=d/nl d/nl dfq}sx fFaH5 <	!#=
!#=rf]f]d':sfg dfUb5'	!\$=
!\$=ptf/r9fj	!%=
!%=dfof	!&=
!^=elgbcf]aemss8	!*=
!&=; Gt]f] xf]; DklQ	!(=
!*=sxfFpsfnf]5 / aFnf0{	@)=
!(k0f{af6f]vhf /fv	@!=
@)=bloGt zsgtnf	@@=
@!=ufpFf]; fylnf0{lr7L	@&=
@@=culhx; t	#)=
@#=g]kfnsf]kl/ nfU5	#@=
@\$=o:tf]o1 yfnfF	##=
@%=v}ltdn]aem]sf]<	#%=
@^=hful/ lbgx; t	#^=

@&=h6bul d7f]; w5f]c; f/
@* =cefj sf]c; f/
@=(gkfnl gf/l
#)=sln]5\$5 sln]
#!=w6g cf0; \
#@=clgbf]/ft
##=; fyl ltdf]df
#\$=lj 8Dagf
%tf/l afR5l
^=h6bufgl l; h6fsf]9f\$
&=gkfnnsf]df6f]
#*=OR5f
#(=cdfi; t
\$)=lfd kfpmF
\$!=:j u{xfp; kmh 5
\$@=x6 d /]df65\$]bZdg
\$#k|yfg ug{cl3
\$\$=oxl df6f]; ffr/x5'
\$%=; Dem] Nofp6f
\$^=hflg' k5{ls; fgx;
\$&=lj r/f gd:t]
\$*=d7f]; xfgelt 56 ltdlnf0{
\$(=gkvoaf6 sf]af]5 sf]0
%)=sBPsf lh1f; fx;
#!=5f]fnf0{ctl{
%@=ca s[0fsf]kfnf]
%#=hlj g gaent hlj sf rNb6
%\$=w6oj fb=

#&=
#*=
#(=
\$)=
\$!=
\$@=
\$#=
\$\$=
\$%=
\$^=
\$&=
\$*=
\$(=
%)=
%!=
%@=
%#=
%\$=
%%=
%^=
%&=
%*=
^)=
^!=
^#=
^\$=
^^=
^&=

%%=ck/fwlnf0{8/ x65
%^=kmlt\$]6k]k]
%&=cfF'Tof]af6f]aU}hf=
%*=r]fj gl
%=(ud\$]f lj j \$x;
^)=c8\$n
^!=pN6f]al4sf d5\$]fx;
^@=df65\$]a:tldf
^#=j iff{nfu\$}56
^\$=9fSg g; lsPsf nfhx;
^%=dxfgtf
^^=sfo{lj efhg
^&=k|tef

^*=
^(=
&)=
&!=
&!=
&!=
&@
&#=
&%=
&&=
&*=
&*=
&(=

IhGbul

s; \$f]kl/efiffdf l; Ēf]cfpGg IhGbul
; do 6Ss /f\$] a:g}kfpGg IhGbul
j iffG]XoBn]vfG5g\to; }kmf16Gg IhGbul
a; l cf/fdn]sNkl sNkl sf16Gg IhGbul

gdful hlgdof]cfof]dful kf0Gg IhGbul
d/ĒmfafRgsf]lgldt eP rfixGg IhGbul
hxfF6]sG5 v6&fn]Toxl n]vG5 IhGbul
cf^g}dd{le8fP/ x}]b]vG5 IhGbul

dV xfF]klg cfdF xfFof]eGg ; lsg /]
gftf hf\$]klg dfof ufFof]eGg ; lsg /]
lvlrGg dgsf]kmf\$]cem}csf]5 IhGbul
leq leq sxifslGg ayf rsf]5 IhGbul

ojf ltdl ; [i6sf ; Gb/ /rgf xf}

czQmx;sf cfzf e/f] f dh xg\oj f
; [i6 ; f0bo\$ f vfgl kmqmf]f kmh xg\oj f
b}zsf]wSw\$ l wfgG]k; lgf /Qm xg\oj f
gcf6]b}z agbG cf6sf eQm xg\oj f
cem}dfG5]; t\$]5g\cf]6l sf]6l otfplt
laxfgl 3s{f h:tf]xg cf6of]; 'tl; 'tl
9f\$ f agb xFv]L Hof]t leq uPg xf]
pHofnf]e} Sof]eGg]cOf]kOf]ePg xf]
oj fn]ousf]j f0fl hfuf zAb ; gfpG
hfgk5{laxfg}df 9f\$df 9S9Sofpg
l; hGdf ; a}zlQm ; f/n]tfGg' kb5
k}nf lgdf}sf u}l ltdln]xfGg' kb5
oj fn]sl; P 6f/L 6f/L ag5 hnfhn
wtl}klv}psl 5g\el/nf]a}Fsf]an
pn{5g\hf}zsf af9l a}F a}nf a9l a9l
Tof]a}nf xf}zn]yfdl alg' k5{c8l c8l
hf}zn]xf}zsf]; fyl hxfFDd h/fp5
ToxfFDd ; kmf l; Ēf]a}Fsf]cy{cfp5
agG]xf]ousf]cf6f vGg]xf]lj ifsf h/f
kfg]xf]w/tlnf0{kl; gfn]x/fe/f
l; hGf zflGtsf]lj Zj /Rg ; S5f}knfknf
oj f ; f0bo}kOf}; [i6sf /rgfsnf

!=

@=

gx] ; fEmdf af6f]

d ltdf]; emgf d]}efvdf ufpyF; vl
d d]f]ef/ cfkndf af\$fo{cfpyF; vl
clt lrknf]5 of]df6f]hxfF6\$Fn8fp5
OR5fsf sf]knfnf0{j flbtfn]89fp5

vg]Fvf] HbPRkfgl pN6f]emg\knh db5
nlotkm(lx8]Fe6bf af6fdf eh kb5
o; /L j]nPsf 5g\h6bul kfn]f ; vl
Joy]d]f k; lgn]leh\$g\afn]f ; vl

xftdf x]s8l 5g h]h xg sg}t/
afix/ lg:sg]af6f]5]s065 lg/6t/
d oxfFafwPsf]5'knt.sg}kf0g ; vl
gx]]; fEmdf af6f]d cfh}cf0g ; vl

#=

a6j fsf]cw7f]/x/

sfnf]j fbnn]dx/ /lj sf]9fsl/x\$]f]lsg
j h]sf g/df0nf lbg cem]9fsl/x\$]f]lsg
; fRr}; fEm k-of]eg] a6j f /f]s65 kf6ldlg
em6Sof]%of]Ds/Ln]klg lj /xsf]efvf e/\$]f]; gl

; D%of]e't / j t6fg p; n]efjl s'/f ; lemof]
; fyl 5g sg}p8df]dg To; }PSnf; d}c]Nkof]
cf]x]af laof]em; E ; x; f t; 65 ; em]sg
s]g]ug{; s]f/ kf}v 7hf]Joy]uof]hlj g

r]kf/L lrg hf eg]Hbg laof]efsf /Xof]Iol0s}
vaf]L lsg hf eg]g; ls6f af6L /Xof]Iol0s}
5f]f]k9g k7fpg]dg lyof]k}f ge}/f]sof]
; f/f cf; km6]3hdD bvd f cf0{; a}7f]sof]

/fdf]; f8l lslglbg; \g elglyg\rf]hl gofFdlulyg\
afx]f; pgl xtf/ 3/s}w6bft/}nflulyg\
ef/L v]g lx8]d ; fxx; s}3sl{uof]lh6bul
wf\$] k0f{xg}; sg pgsf]cfzf pl8uf]aul

5f]f]r]kkn e6bYof]lbg]bg}5f]l p; }e6byl
nfP tl c?n]t?6t lslgBf}cfF' em/L a6byl

\$=

/f\$]Fkv{egl slt lbg s/]sb{u/]cflv/
u}5f7L 3/df ?E}d6' 5E}5f7f]uof]nfx/

cf0{dd{x; r; Ss d6df sfBf; /L 3f]b5
cfkm}f0{ck0f{hlj g 5Bf]nf5L sg}; f]b5
; f/f lj Zj ; Tof]lj /Om a6j f PsfGtdf 56K6L
cfkm}tfn/x\$ hlj g thf]/fv] sf6ls6l

kfgl kg{gbl cgy{ged}/f]s/x\$f]lsg
xdfs]of]olun]Joyfx; cem}af]s/x\$f]lsg
cf6]tfl]8g ; S5 hfn lard}cINem/x\$f]lsg
df5fen}cem aIN5; u blgofFalNem/x\$f]lsg

sxl kn dfq b]m

o}bzd f kf}v ug{; S5'
; ZflGtsf alhg 5g{; S5'
; Gtrif rf/]t/ eg{; S5'
k/]g/f0\$g dg{; S5'

d]6G5 Itvf{lxdsf gbl 5g\
uDel/ uuf tn pn6L 5g\
/xGg ef\$f]kl; gf 5E5
5g\cf6 nfvfFel/nf]5 aF

pGdOm dl7f]no dfq b]m
t; f]gBf]lge6 dfq b]m
d]u/\$f]km dfq b]m
l; h(5' sxl kn dfq b]m

%=

^=

ltdl / d

lj åtf xf]eg]ltdf]; fkr}enbg d hf6b5'
 dh]uNtl u/]cf0{emsensofpm d df6b5'
 lglj { \$l eP >Vbf :j f^a kfg{d hfl6bg
 u/fhf b}zsf]lgldt e6g]lj Zjf; dfl6bg

dh]olu; E}grhf efvf søg km65'
 aff]of}s] s]u}of}sfd TolQ s] n x65'
 glbdf aa{fPsf]eP ; 2]d el6bg
 r]gf geP ltdf]lk5nlu'd al6bg

ltdl j ; 6t e}cfP xl/ofnl d cfp5'
 l; h6fsf]syf l; u}wtlhf0{; gfp5'
 ltdl whf]eP kfgl agl bls6 ; S5'd
 nf; nf0{hnfP/ 3/}kms6 ; S5'd

hx fF; S5 vhdvNnf lh6bufgl c6fp6
 ToxfFaU5 snf ; Unf]kmhaf/L k6fp6
 ulb6 l; h6fnf0{3ft kg]s/f t/
 aff]g b]pm g9f6] lx86 b]pm ; /f; /

k9f0

ufp6f7 k9fdh]v]af/L ; a}k9F
 /ftdf ef\$sf]dd{a0L; 0L ge}k9
 rlnof]rlnof]1fg dg ef/L e/L eof]
 dgdf gc6fPsf]cf6faf6 em/L uof]

dfofsf]:j f^adf p6sf]lem6ff]:j fy{5em6k9F
 xk\$fs]:t/L bV5 sx fFbV5 cem}k9F
 lwSsf/] u/]fufnl cfFsf]e]hdf aul
 pDn6fpDn6}t]f]st}kfl]v65 lh6bul

7:; fleq nsfPsf]; Totfsf]syf k9F
 aem a'em kr fPsf]gdL7f]wt{f k9F
 lgdvf]5 egl hfgl pm k6klf nufp6
 aff]lsf]j f0fn]xfgl cfkm'66g c3fp6

lrg6 ef\$sn]d]f]:j fledfg ems/xF
 lglj { \$l pxl 9E]df65} E ?6}uPF
 d]f ; Gb/ OR5fdf nfu\$ f xTs8L k9F
 j flbtfsf]syf dh]; a66bf a9L k9F

&+

*=

hdfgf lgi77 5

ltdl kN6g]5f}kul alr af6f]
d/]No a}fz e}Hofg krfnl
xg5g\whf/fFa6j f lx8\$
xg5g sfxl s; \$f]lj j \$

; a}3l/g5g\tdlnf0{xg}
eof]cfh of6f cgf7f]dhfenF
auf0Gg cfF' nuf0Gg dfof
ltdl 5fl8g5f}g; f]vl gvfh]l

s; }E cfzf g/fv] hfpm
gvfh]s; \$f]s; \$f]; xf/f
dV}dfqsf]af]h rsf]5 cfh
; Gof}of]hdfgf clt lg7X/]5 .

lj j ztf

; E}xf]f st}xhdl st}xf]f clt k/
6f9f a:g k/b]v lr]l r]Nnfg\a/fa/
hlQ 6f9f /xFd7f]ltdl, ltdf]; E]l d 5'
d la; Gg gla;]lg ltdl olQ d eGb5'

PSn}xf]f}st}xhdl PSn}/f]mFst}st}
cfklQ clt g}kbf{; fy xf]mFst}st}
; emgf xl/o}a:5 ; fyl efj s aGb5
d la; Gg gla;]lg ltdl olQ pm eGb5

/ 5l\$G5f]fj }xhdl d stf xf]uPF
tl stf xf]stf nfu]d sg]h]hdf ePF
d c]Nem]of]; g]pGn]kl/ dfGg]lyP xgg\
kq of6}k7fPgg\tl klg c]NemP xgg\
la;]ls s]u/]slGg ; zon]lht; s]
; emf ; emf}d7f sgg]j if{lalt; s]
cfkm]f0{yg]d]h]5\$]f]h]htftt}
x/fof]lhGbul d7f]c]Wof/f]df ot}st}

(=

!)=

pd(5g\cfFsf j [f

af6f]5\$] s]x65 < x65 s] < x65 s] /; <
 yf6f]af6f]gkF/ 5]sb6g\sf]hDa;
 5\$ 5\$ cem}5\$ af6f]5]sg' kb5
 gofF; #f/sf]vf]hl ta dfq pm ub5

df65]/fP/ s]x65 < sznf0{pdfNb5
 r]gf-ah xf]cfF' s[Of h6dg yfNb5
 db6g\dd6f 3fpm d/6f; gf Invf
 pd(5g\cfFsf j [f sfBf; E Itvfltvf

!!=

u' / u'lj

d xFgjlgtf dxfg vf]h xFcg6t /]
 lj zfn ; Tosf]ghls lgTo k6b5'd /]
 d lb6g lb6g l56g le6g x6g /]u'lj of]
 gv]h d6g wtl6f ge}x6g :j]j of]

ghf]y zNsdg gtf]h P nuf / Hofgdf
 d lgTo af6g xf]; b} ; b]j \$ 1fgdf
 k/fghlQs}5 k6 l; h6f laxfgdf
 d km6g\$' r] e}u8]klg lrxfgdf

d sfnlbf; Jof; afNdlis c/:t'xf6/
 d s[Of a6b dfS; {our]gf lg/6t/
 w/f r/Ss kmf6P klg d x6g d]6g
 lagf d ; [i6 hf]ub6g x6g /]cF]6g

hxfFd 56, 56 /]ToxfFd7f; lh6bul
 5 7f]Ssg]ehDd km65 /]lj klQdf nul
 k6f0f x] vf]h /]csf66 ; To g}5 of]
 d yfDg ; S5'lj Zj sf]lj zfn el8 j] of]

!@=

d/nl d/nl dfq}sx fah5 / lh6bul

ofqf xf]jgsf sf8f klg slNrg' kb5
af9ln]slxn\$fxlF5\$l /f]sg' kb5
slxn]rls5f 3fd psfnf]lx8g' kb5
; fRr}xf]lh6bul of6f rgf]t lrgg' kb5

ef\$ n]slxn]kfgl ltvf]hNg' kb5
ysf0 glbn]Rofkl ktSs}uNg' kb5
hlt]hlt ; wFcg slxn]xfg{kb5
wl/tfsf lsnf 7f\$l lh6bul afg{kb5

lh6bul bE xf]s]kl/ k5g\ a8]8]
slxn]eTetl kf]5g\Sj }s; \$f lj of]un]
d/nl d/nl dfq}sx fah5 / lh6bul
slxn]slxn]9d^a]kfg 7f]sg' kb5

!#=-

r]y]d':sfg dflb5'

p:sf]dfq sx fxf]/ ; a\$]xf]knh]km]
s; sf]lxt xfhf / b}zdf l; h6f hn]
b}zlgldt d/L d6l ltd}; fy d nflb5'
d}f]lgldt ; El d]r]r]y]d':sfg dflb5'

elv s] dg\vdNnf 6f9f kUbg of]ult
k]of xf]kl; gf cf^g}dful kUbg ; Dklt
h6f bluf]kgf x65 To; }km(d nflb5'
d}f]lgldt ; El d]r]dfq}d':sfg dflb5'

r]y]d':sfgn]d}f cf]dfb] /dfp5g\
xf} nfdg ofFaf6f]b}tfn]; dfp5g\
af xf]hfl]gsf]lgldt r\$ rf8}d hflb5'
d}f]lgldt ; El d]r]r]y]d':sfg dflb5'

!\$=-

ptf/r9fj

s]nflub5 x]cbdo alnof]zIQm d g}xAs emF
xflnL sfw r/Kk bZ ; lhn}PSn}d af\$FAs emF
s]nflub5 afRg bMv 5 oxfF9f]u}u/f]f Is emF
lt(s}rfs/Ldf v?Ss guP ef\$}d/f]f Is emF

s]nflub5 So}/x:olardf So}1fg e}FAs emF
s]n]lvGg, ; To p; sf]3f6L d /}FAs emF
s]nflub5 bMv kl/ ; xE}n8b}d cfPAs emF
s]nflub5 efluP5 8/n]af6f]la/fPAs emF

s]nflub5 Hof]tsf]Izv/df lg:s] cfPAs emF
s]nflub5 cGwsf/lard}cNk]fx/fPAs emF
s]nflub5 3fd em]sg ot}nfP5 nfP5 emF
s]nflub5 /ft g}5 alnof]3fd}x/fP5emF

s]nflub5 5B e]f hit 5g\rof]fAs vf]hfAs emF
s]nflub5 ef]; xF; lx/xFs}xl gaf]hfAs emF
s]nflub5 ljZj s}lxt xg]So}u5{So}u5{emF
s]nflub5 5fs 6fg{(t/s}WbfpGgdf d5{emF

s]nflub5 sf}L 5g ; Edf PSnf]d PSn}5' emF
s]nflub5 nfV nfV ; EL 5g\dfof ld7f]d}xFemF

!%=

s]nflub5 /ft /ft g; 'tl hfU}latfpmAs emF
s]nflub5 lbGe/L klG ; 'tfFr]}udfpmAs emF

s]nflub5 sfd sfh ultnf]lgSs}u/\$f]5' emF
s]nflub5 s}xl ug{g; sl HoE}d/\$f]5' emF
P]nflub5 hDg ; S5 dgdf So}bf]f So}bf]f emF
k}hf krlng k5{leq dgsf To}bf]f To}bf]f emF

bZ]g]dt d h6g'k5{c?n]b]v]gb]v]klg
ef]nsf]ky sfG{k5{slj tf n]v]gn]v]klg
d]f s]clwsf/ a%b5'oxfFkfP gkfP klG
cf]df af]b5 af]b e}dv ygl d}r}kk nfP klG

!^=

dfof

kf0G5 lsg]l rh gf}xhf/
 xb} sfxlFo; sf]ahf/
 kf0Gg dfof lsg hf eg]
 5g\$S w}]?lkofFug]

ufF G5 cfkm}gu/l kpf;
 dfof ; w}FgZ5n xG5 vf;
 a}of]eg]l of]ultnf]xb}
 dfof t s}o}klg a}rbo}

lbpnFc? So}klg 5g x]
 d lbG5' dfof dGsf]l ems]
 of]lhGbufgl ; g 3fd 5fof
 b}pm dnf0{hlt kll5 dfof

!&=

elgb}f]aem\$S8

; Vv s}h]xg]afa'wsl{wsl{pgl ?Ff
 v}kg}; lQmg d}?G5' ddh]dGdf 5Ff
 s]syf kllnPsf xg\cF; sf]wf/wf/df
 k9g vf}5' lrofP/ cdfsf]cgxf/df

ToxfFbf/b}psf]3fpm lgTo}a}lNs/xG5 /]
 ; S}sf]cfFdf lrGtf cfuf] ; lNs/xG5 /]
 ; v b}yl d}FeGg]dgdf l38ts; f]5 /]
 b}Mv b}yl d/]pGsf]cfd df zft xb} /]

k9Fk':ts xg\cfd f dfof ; fu/sl wgl
 ; DemfpmFs]u/l dh]g/f}cfd ltdl egl
 w}]5g\blvgl cfd lxbG lxbG k9
 s]u/] k5fFcF, 'elgb}f]aem\$S8

!*=

; Gtfif xf]; DklQ

vf]nfg\; Gtltn]sxfFsIt u/]kvfx; sf]lyP
sqf sfn laTof]stflt/ ents]lgdf sf]s]lbP
Tof]ahfts s]kljq /xnf :yfloTjn]rDsnf
hf]kf0{blgof ys}klg ehl lgdf fdf nDsnf

To:tf]dfgj tf lgldQ alnof]; fyl ; wsf]/rl
5f8L dg{; s]hlt bv k/f] \; Gtfif xf]; DklT

!(=

sxfFpsfnf]5 / aFfnf0{

o}k]tdf 3fd grs fdf
gj h]aF gj h]bdf
7f8f]psfnf]rl9; Sg'k5{
hlt; s]f]kl9; Sg'k5{

d]l]ofx ahf a/sf]5xf/L
5fof ghls}klu; Sg'k5{
kf]L kl; gf rlng]esf/L
kfgl g; Sb}el/; Sg'k5{

lgdf]sf hfE/ hfz cfE
p7]eg]c]t/lbnaf6
nflbg s]o}klg /]ysf0
sxfFpsfnf]5 / aFfnf0{

; b]fj n]Ps aGof]h]b]df]eg]
s]ug{; Stg aFsf]wgl
; It/x]l lr/g]bsl w/f
h?Ss p7]5g\xF; nl x/fe/f

@)=

k0f{af6f]vhf /fv

d; È lsg t; }f]k/af6 k/k/
 s]ddf e]etl k]l]g]cfufem]so}s/f 5 / <
 ls To; }tl; P}sf xf}glrg] k/:k/
 lxb6 k9g xf]df65]kfgf kmsfpg]u/

dnf0{lxb6 v]l]g ; To af]l]g xtf/ 5
 ltdl em]v/ bf865f}s}f]a6wg jf/ 5 <
 lsg zÍf]kzÍfn]56kl665f}lg/Gt/
 ; wFzÍf xge6bf v]hl xg{>φ:s/

r]fx]hf]h; n]yfn l; h6fdf ; 3fp5'
 d cf^g}yfngl ; Dem an al4 nufp5'
 d of]j fbl tFof]j fbl 5}f]f/ lr/f lsg <
 k0f{af6f]vhf /fv d 6qmfdf c6f0g

@!=

blo6t zs6tnf

-blo6tn]zs6tnf; t lajfxsf]k|tfj /N5g\
 k]oQ/df zs6tnf_
 zs6tnf-ltdl baf6f h6Dof]gemb}sfvdf uof}
 g6}sl e06f xSof}sfvsfv}7hf eof}
 d h6d]jgdf cdf klg df of ehl u0{
 afhnl5PF3fpmbfu sfnf]cem}5 ol

bW}r':g gkfPsl dft]g} r8l]5gl
 v]hfsf]tl/df Ho6}krlfnPsl ceflugl
 /fgl a6g ; xfp6g x6g /fhf a9l gxf}
 ; Vvn]bMv lr66g efl]n la; 6 ; Sb5f}

blo6tMol cf6fn]; wFv]l]5g\gofFgnf ynf}x;
 ; i6fn]; lk xfn] ; hfPsf snfx;
 cfkm}; Dem d cfPFxF]g sf8f srl lsg
 vfnl baf{sf]; 7f]km]fl]eq d c6Ntg

k|t of]; Dklit; u sNo}; St6g bffng
 c? h]klg la; 65' dfof la; 6 ; lQmg
 d g}9E]sxfFxF/ ; f; km6}{knfknf
 To]sNo}xg ; St6g s]eg}sl zs6tnf

zs6tnfM--cem}b6 eP/_
 wf}sf ; Nnfxn]; fRr}s]lxNo}s]lxNo}klg
 ePsf]56 P /fhf cem; Dd st}klg

@@=

d ; Dem65' syf o:tf ofb cP Ittflttf
csf\$}dltdf nful Tofuy]/fdn]; Ltf

d To:tf]j/ rfx65'dh:t}bMvn]8; L
efllon]lgl:sPsf]xf] \d[osf]dvdf k; L
d aemfP; sf] d7f]p; n]dgsf]ax
ylk6}el/6}hfpmg\kq ; fbo6f tx

lj nf; L a6g ?Rtg >d :j R56b g}ld7f]
dgsf]rfxgf o}xf]gxf] \cfh whf]k7f]
; gsf]lkh8fegbf ?v 8fnl ; dfp5g\
jgdf %oflDdg]k65L jg}a:g /dfp5g\
blo6tM-dnlq / efj 5 eP/_

gaem]Abo d7f]lbg/ft ?g]5 of]
lh6buldf ; a66bf 7hf]xf/ xg]5 of]
wf\$}x6g s; }x6g /l66g k6sf]unf
d7f]lxb6 af]b5 kTofp6gf}zstnf
s; /L km6pm P5n}v66f g}n6k6fp5
s]egf}< s]eg]a%56f}<dg of]56k6fp5
x66}x66g of]cf6f To]cf6fdf k/k15
km6g}hflgg dh]jgs'-h em/k15

Ifqlo jL/ xF/fhf d tn kg{x6gYof]
sxlFs]o}s; }u ofrgf ug{x6gYof]
u/fch lehof]dfdf, xfhf of]:j fa}sf]unf <
PskN6 cem}; Dem cem}; fF zstnf

@#=-

zstnf-of ltdl lbn vfh] lxb6 g} aufp5fF
gef sfdstf hful cw6{x8a8fp5f}
dxfa6a rn\$]5 ; To s]s; /L lrgfF
ef/L cNdndf k6of}a; fF s d p7L lx8fF

gsf/fkkg ufx}5 k6df 3ft x65 ls
; sf/f5n kf]xf]ls BF6f /ft x65 ls
z1fnf0{lgdf76}5'cl3 hf]hlj t}lyP
; f/f ; #f/ rN6g /]lj Zjf; gel6P

km6s dg kf/7 cfpmblo6t cfpm P
af]h\$]xf]eg]gftf lr/:yfol agfpm P
ltd}hlt eof] cfh 7h}xNrn ef]ddf
sfnf]bfu gxfn]x}k6sf]0ltxf; df

-bj}; xdltdf k15g\ . lajfx x65 . k15 lng
cfp5' eg7 blo6t baf{ km6(5g\ blo6t km67
gcfP k15 ule6fl zstnf s7L dlxgf k15
blo6tsxfFhf65g\ . blo6tn] pgnf0{ glrg\$}f]
axfgdf ef/L It/:sf/ u56\
blo6tMd /fhf shsf]/Tg k6fkl u0fsf wgl
zN6 cfrf/n]d7f]eh x6g st}klg
sg bd[tn]5f6f}< ; dlt vl; uf]l5gl
:j:f:gl xF6g cPsl sf]xf] \a7of cnlR5gl

; 6o xf]unxTofcf]clt lgn[h /05 of]
kftsl b]v0{s:tl cfhsf]wd{g}uof]

-z1Qmzfnl bl6l; t af]g6sf]cy{gnfu7
zstnf km665g_ @\$=-

; E}cfPsl ; Eogl lkφDabf-

p; \$f]gfd hkb}f ltdf d}xf laltuP
cfzf cf8 e/f] fsf efj cfh 0lt eP
ule0fl ca s]u5df}elTsP tf; sf]tnf
df}of]bloGtn]dfof kf}of]kl/ zsgtnf

zsgtnf-u0{baf{df lgtO}dbd:tl latfpFf
>[f/]u?Ff vlnl df]hd:tl lrtfpFf
; kgfdf klq d}h]of]lj nf; lrtf0g
d}f]hlj g ; 3if{U sg cfkt kf0g <

genf/ cfF'sf]yfkf l7s}5 d klq g;
wl/ e}HoG'sf]cf:yf arfpmFca So}u;F
5g\df jgsf s'h 5f}d}l ; Eogl ltdl
5f]f]xf] \ue\$]aRrf]ef]h km}G5 o}lhd

aaf vf0{aaf vf0{< ha p:n]; tfpnf
t}f afa' kmfngf xg\p; nf0{atfpFf
cfdfs]ddh]p; sf]5ftl lrnf{r/r/
d}f]of]sf]ysf]aRrf]aGg ; Stg sfE/

zIQm]xf] uDg]ol ei6 xG5g\; bf ; bf
kl5 o}kfkkn]kf}5 x}f/v]lkφDabf

zsgtnf Md}f]cfF' aufP/ kf}y/L g}e/klg
3f6l kf; f]nufP/ oxLFen08l d/klg

@%=

p; n]xf] kfpGg clt g}glr /}5 xf]
d}f]bM\ dxfsfn p; sf]VofnVofn ef]
hf]a}hf d lyPFvMnf To}a}hf emD6E}uof]
of]a}hf affwPsl 5' ca pm la; G]eof].

zIQmsf]dfbn]sNRof]of}f kφ klj q of]
d /fP klq s]ef]/ pm xfF \$f]555 of]

@^=

ufpE]; fylnf0{lr7l

w]}ef]lbg lr7l kq klg P 7\ldd}x/fof]lsg <
; f/}lr7l{t t 5'd ufpB/sf]kQf]sg}kf0g
; fyl ldq u/la dfq wgsf] dfof u/lal 5 /
s\o}5g, 5 ; emgf Åbodf So}kq n\yb}u/

cfPFhful/ vfhf / k9hf ecb}oxfFplqPF
xk]; Eo egfpBfx; ; a}/fPF; xFxlkPF
yfQf Ps; /f nufx; le/Fsh]d ef\$}n8F
w]}s]egFv}5 o}Åbodf vf0{gvf0{k9F

kfPsf]cem; Dd 5g lbgxhful/ vfhb5' d
s]ug{cem 5g lg0f6 sg}lbG/ft ; f\B5' d
lzlfss]ult of]laxfn lsg ef]cRrDd df6b5' d
sf]5g\dbdQ sf]5 lgdvf]ef]b5' hf6b5' d

cfdfafx; sf]klj q lbndf wf\$]ssqf]lyof]
sh]vN5 ; lsg e6g clxn]af6f]oxlF/f]sof]
;]fdD]kmlnuf]skfn ltgsf]a9f eP a}s/l
sf\fnl cem sf\wd}5 lar/f /fP xgg\ww\l

s:tf 5g\3/ c6gkft clxn]j iff\$ s:tf]eof]
af9l cf0{k/f/em]s t ; a}; f\l a9f/l nof]
7f8}af6 ; s]ls wfgx; sf, rsf]v8]l 5 ls
xfgl JoE ; ; fpB}tn cem}alb}xlgg\u08sl

@&=

a9f]xf]zthl0f{Tof]3/ klg ; fx}g yfQf]lyof]
lr7tf nfb5 plEeB}5 ls cem}e\$Dkdf el]sof]
eFL lsg k\of]ls km\ 3/sf]Aofof]ls AofPg xf]
uf? lsg k\of]ls hf]5 l; B/]Eofof]ls EofPg xf]

w]}j if{ynf k/]w/w/L ?6y]lg tNnf3/]
kfPgg\ar/f lg cf]fwl klg HoB}xggVs d/]
of]kfin xg uf]laxf ss; sf]sf]sf]a; f0{uP
hlufsf]emu8f lhTof]lg s; n]0G; fkm s]s]eP <

s:s:sf]3/jf/ xf/lht ef]sf]sf]hj f8]eP <
/S; L s]sltn]l; s]lxpBdf nfx/ sf]sf]uP <
af6f]dd\$ ef]ePg 5 ls To}vfhf / vfh]l cem}
dflysf]j gdf a6f]klg 5 ls v0nf]5 vf}emF

; 6y]FaFdgf laj fx gxB}tl k6 af]sg\c/]
bf]fl pdsg vfh]5 /]wg km]sl ; ; f\ hfnl 5 /]
afh]lge6 ls o]f hutdf kf/f k/fq}/Xof]
6fF]c6t ls tl p; B; t u0g\sNn]l; xfg]eof]<

kf6l{dd\$ ef]ls eTsg lbP d9f lr/l aflnP <
rf]f/l slt afE]l 5g\ca ToxfP[h]slt 9flnP <
w]}j if{?%of]uxf/ clxn]kfof]ls kfPg xf]
5fP 0:sh ls cem}klg cem}gfE}pbfE}5 Tof]

@* =

xs[ef/taf6 Jofsh xB}nlf uPsf lyP
lrll cfp5 cfp5g 3/df 5g\Vs pt}df/P <
s]e[5g\cu]f lj sf; lt/sf]p27o s]s]5 /]
; fRr}lr[6tt 5g\Vs 7Uglit/sf]lengf]rnfv l u/]<

tl lj Bfnosf u?!; t kul d]f]gd:t]eg]
;]f z4 /xf] \kl]q u?sf]5f]g}; wF; Demg]
>4p u? xg\rl/q]nsf ; Tr]sf cu]fl
afrg]g]ts e}cem]klg cem]hfg]5 >4f a9l

.h]h]xf] \geg]g\; dfhlxtdf cTo[6t rf; f]/xf] \
lzlf lzlf]tsf]rl/q sxBf]b[6]o xfF]gxf] \
5g\kSs}klg ; lem]5]ls u?sf]bf0Tj pN6]a[em]
/S; l tf; 36fp]g]; / 5 ls n5\k k cfkm]?em]

6f9f u]sg km't{u5{geg]; Drf/ ; fFf lbP
kms(5' 3/ ufpFs]xl lbgdf; ; sNk xf]; lemP
h]; S5f]Tolt; Dd oTgj nn]; Tsd{ub]uP
afgl g]gagl xb]g hgsf]; Tr] 5b]x]

cfpFf ult ufpFf k]ltsf]lgdf]f]df nfpFf
of]zAb c; W[afx] nn]Tof]ufpFr]DsfpFf
To; ; }f]kl/ nfu5 h[6dyn xf]kof/f]5 ufpB/
Tof]6bf kl/lrt k0oyn g]d]f]sxfRf]5 / 0

@(=

cu]x]l; t

/Rof}sg}; Gb/ zfcT lRq
d /E ey]Fo; lRqleq
ls 5g\wdlnf kye]6 wsf{
sxfFu]of]l; h[6sf hdsf{

ofqf u/]of]sg la6baf6
gfpm rnfof}sg l; Gwaf6
sxfRk]ofof]eg b]z cfh
; To]l]s hf]u}5 oxfF; dfh

5g\Vs gofF; Gb/ dfu{; f/
5g\z]f a9f olusf lj sf/
rl/q g]a6wsdf lbP/
ls6of]ls k} f kb nff]eP/

lbof}; /lff ls lbof}w/fk
u/f]k]z]f ls u/f]F; /fk <
cf]df g9f6]sg eg ; To h]5
; b]u]f To]l]khgof]o s]5

u0fl eP cu]h kHg' k5{
d ; Gt]tn]klg a%g' k5{
em]6]k]z]f; t eSg' 5g]
l/Q]a9]d]ll; t em]sg' 5g]
#)=

gkfnst]kl/ nfu5

s]s]eP hlj g efl]o ltdf
s]5g\dnf0{ lbgoff]o ltdf
axl d dfu5' ltdl ; E cfh
aen]pm Tof]hlj gsf]lx; fa .

nflubg] lr6tf gkfn cfh u/la 5 egl
kf]v ug{; s]df efl]n a6g5 pm wgl
lr6tf t of]5 kf]v ug]kfv/f v:of]ls
ukm]df eNg]a5fd 8Ng]o}afgl a:of]ls

nflubg] kl/ gkfnl cfh x]kof]eg]
kf]v u/]pleg ; Snf alnof]ag]
kl/ t of]x]kg]dd{e; Ss eNof]ls
ef]n]sf]lg]dt gvfl]hl af6f]lg; ; f/ 8Nof]ls

nflubg] bMv gkfnl cfh /f]Psf]; g]
l; h6f v]t l; Rg5 efl]n To}cfF' yg]
bMv t of]5 Tof]cfF' To; }au] uof]ls
0v g lj if dd{g zd{gfdb{eof]ls 0

nflubg] nfh gkfn /fd]jag] eg]
a6g5 efl]n lx8df af6f]cfkm]vg]
nfh t of]5 kvf6f]Tofu ga%g]eof]ls
d}p7g' k5{of]b7 a6g la; 6}uof]ls

xftsf]aQl la; 7 cfuf]vf]hb}uof]ls
3; 6}hfg]dfu/}vfg]du6t eof]ls
o}kl/ nfu5 cN5lsf]a:tl gkfn a6of]ls
o}rfn b]yl dQn]cfh xk] e6of]ls 0

#!=

#@=

o:tf]o1 yfnfF

ctltdf ; Efn\$ f vfl/Psf 1fg
nufP/ p6gltdf k%ofP/ Wbfg
cxflP/ a; ltdl bzeQm a9f
xfdl af\$5f]fgdfQsf 9Ef df6f d9f

pT; fx / pdEsf wf/f aufP/
kof/f]h6deldklt df of hufP/
slj /r gofFgofR; h6fsf ult
xfdl p75f]fmaxfgsf zqm tf/fl; t

5l\$g]/ km\$g\$ f s/f 5f8 ef0
lgdfQdf /fv\$]b} xfdlnf0{
; f/f zIQml; h6fdf nufP/ cfh
dfy 7f8f]ug{k5{; #f/sf]dfem

gfrufg /E/; /f]slbprF; El
oj f hfz kfVg' k5{lgdfQdf nul
lagfsfd laltuof]lh6bufgl egl
ufnl u5g\ef]n xfd}; Gtltn]klg

ldlnhhl k9 ltdl ; fgf-; fgf gfgl
ef]n ltdl a6g' k5{kltfefs]vfgl

##=

cfh xfdl dl/d65f]F5fkl knfknf
ltdln]g}ykg' k5{ef]n csf{tnf

cfkmhf0{canf xFg; lDern gf/l
cfwf cfkm}af\$}l 5f}; #f/sf]ef/l
ltdf]klg plQs}5 w/tldf xs
9f\$ f vfh]l lg:s]x65 gdfg] ws

kfvf-kfvf bu/\$f Toful ; fw' ; Gt
cflDfe6bf 7hf]b] 5g st}c6t
; s] Dd To; \$f]g}; Jf u/]x65
/f]psfsf]cfF' k5l xff]5/]x65

o:tf]o1 yfnfFcfh hfuf]tsf]dxff
gofRj lw lj wfg xf] Vjj \$sf]hxfF
yflk5g\c]l]gs08 xfl]dbg r?
sfl6b6g\dl6b/df af\$ f kf7fx

af6f]v6g kx/f g)knfQ{k5{cfh
wd{klg l; h6fd}hfQ{k5{cfh
hf]hf]l; t h]h]x65 To}To}lzNk xfnfF
o:tf]o1 yfnfFxfdl o:tf]o1 yfnfF

#\$=

v}tDn]aem\$]<

cfufh]xg 3fdn]xg of]5ftl kf]h\$&f]
v';ln]xg 0R5fn]xg of]dv af]h\$&f]
jiffh]xg zlt]n]xg l; /fgl ?em\$&f]
xiffh]xg xF\$&f]d]h]v}tDn]aem\$&f]

rfx] xg bu{wl af6f]lbgx]F8h\$&f]
st{0 cf^gf]la;] xg af6fdf eh\$&f]
k}nf x] bb{]9E]f sf]Bfn]n]y\$&f]
d6df %j fFf kl\$&f]xG5 v}tDn]b]y\$&f]<

xjfn]xg x/ln]xg of]dg p8\$&f]
; db]xg kf]y/L xg lh6bul a8\$&f]
kzh]xg kG5ln]xg of]hfn ag\$&f]
xhf/af/ lrRof]P]d]h]v}tDn]; g\$&f]

gaf]h]Feg]af]h]g eG5g\af]h]f]t s]af]h]f]F
of]cf]F' yg]lkl/G5 vf]h]yfldGg s]v]h]f]F
; S\$&f]5g w]g}eof]l; /fgl ?em\$&f]
cf]F]sf]e]iiff d]g]tf af]h]5 v}tDn]aem\$&f]

rflxG5 ca 3f]dsf]Gofgf]c]fsfz kmf/\$&f]
l; hGf /f]lg laof8 g]h]f]tof/ kf/\$&f]
v]fnfx; /f]lg / uf]B]g nx/}lx8\$&f]
9f\$&f] cf]of]ousf]b't v}tDn]lrg\$&f]<

#%=

hful/ lbg]x; l; t

wfuf]r]BL l5/ln]P cfzf, plgb]p]m
hful/ dfl]g cf]Psf]x]Fdd{; lgb]p]m
gbf]B]f]pm lbg]lbg}t]fl/v\$&f]r]fn
lag]sf]d b]M/ lbg yf]kg xGg hfn

dfG5]h:tf]aGg l; s af]h]g xGg ; :tf]
km]t{lsg a9]tf u5f]t]o; }lbg h:tf]
/ut / kl; g]fsf]g]bl aU5 d]f]
d]No lrGg ; Sof}eg]leH5 ;]f]k]m]f]

l; hGf]df km]lg' kg]l]ol dx]E]f lbg
cy]l]g gf 8hf]P/ km]fln]lbg5f}lsg <
xG5 eg]gh]h] ; f]em]ag]l b]p]m
xGg egl ; km]f; km] xGg elgb]p]m

xG5 xGg l]gw]f]b]p]m el]g]x]fn P]h]
hl]j g af]kg st]t/ n]fl]g'k5{d]h]

#^=

lhGbul d7f]; w\$]c; f/

xls6 vf]5 olusf]lzz'sf6] sx/
ef\$]f]/ gfE]f]/xg s]o}x6] /x/
lx8\$]f]x65'd of6] af6]cfkm]vg]
sf]lzz u/]; km x65 lhGbul eg]

laxfg hf65' enldh x6]/ftdf kms65'
d lbge/ bV] f]u/L k; lgf 5ls65'
ltdln]; f]of}Abo dful sh:tf]5 ; f/
o:t}5 ; fyl lhGbul d7f]; w\$]c; f/

7'; Ss a:g nflubg dg ol xft lvr]
; do v]f guP x6]of]cfkm]ldr]
5f8f]f e65'h; /L x65 au]f e/]
gr6]x6]of]kmhsf yE]f cl; gf em/]

#&=

cefj sf]c; f/

k}f 5g w]}vr{gdfu g ; fgl
dd{aem cf7faf6 gv; fn kfgl
kfgl ld7f]em/gfsf]af]l ld7f]tf]]
af] cfkm]/fd]f]x65 lsg r]lxf]k]f]]

n8la8l v]hf] :tf]c; f/sf]lxnf]
v] /f]g hfg k-of]gu/ g l9nf]
; s]feg]k'-ofp]f] Abosf]wf\$]
esf/ldf wfg eP sf]a:5 / ef\$]

xf]ldv vfg kfP ld7f]x65 kftl
?vf]zAb s]o}klg gaf]h\$]hftl
b]w u/L pAhfPsf]ds}cf6]lk7f]
csf]; t dfl]ge6b o}5 vfg ld7f]

8fnl /fd]r/L a;]afnl /fd]km]
; fEm /fd]aQl an]u/f]/fd]vn]
df65]/fd]gdft\$]ef65]/fd]bfgl
dg ldn]/fd]x65 xfd]lhGbufgl

#*=

gkfnl gf/l

ol gfuah]l 3d\$} af6f p\$fnl cf]fnl
 o; 0f 3dl lj/x kf]50f}P gf/l gkfnl
 j 0gf af]50f}dgsf ult lj/xl efsfn]
 ; g\$}f x65g v] / af/l jg / kf]vfn]

u0fgf 5g clgbf]/ft lj t] uPsf]
 cfhsf]d]hf]k}ofpE6bf cW]f]ePsf]
 pHofnf]xg}nfu\$ egl /ft0f hfuf\$]
 xF; of vkf{s}fnl xf6bf v60fdf nfu\$}

gf/l\$}sd{x]f/\$}e650f}dlngl ag]
 hfg\$}l 50f}dxfg gf/l 5g\st}eg]

cf] f/l kfgl laxfglkv el/6g ef8f]ls
 sxfF5 hfg'ef]nsf]d]hf]pl76g rf8f]ls
 3/df x]hf gu/]x6Yof]o}x65 hkgf
 o}x65 vfnl ; f]gf ltdf]o}x65 ; kgf

Sj}xfF5; s]gf/l]lj Zj Sj}u56\tv{
 p7] x]x65 s]s]b]M65 ev{
 n]Dsg'k5{ltdln]klg To}af6f]b]y]
 NofPsf]xg s; h]klg eflodf n]y]

#(=

s]n]5\$5 s]n]

cfsf; df hg tf/f gePsf]/ftl
 d6'vf65 s656'rxl/65 5ftl

lhtf]eg]cfkm]xfg{8/fp5g\5ftl
 xf/f]eg]wf\$}f x65 ; Totfsf]dfly
 ; To klg xfg{k}g]o:tf]x65 s]h]
 lh]g}kg]ts{k]g xf/\$}f]5' d]h]

hit bM k/]klg cfkm}ef]g'kg]
 ; xfotf dfuf]eg]9f]u}ug{k}g]
 dfof e6bf x]hf a9l ldNg cfof]s]h]
 csf; t bM kf]g 5f8\$}f]5' d]h]

s]h]ldRof]s]h]ldRof]p7g vf]of]x6g
 565'h:tf]glhs}5 5g vf]of]56g
 zd{dfgl dd{k]g n\$}P5' d]h]
 lrRofP/ lx8f]h:tf]nfU5 s]h]s]h]

.egf}<ln eg]geg]a6a rN5 5ftlleq
 s0f sf]g{ldNnf o:tf]j 0gfsf]l]rq <
 b]y]hit e6g kfP efsf len\$Yof]oNn]
 ; f]m]af]g vf]b]v]l s]h]5\$5 s]n].

\$)=

wGg cf0; \

Åboalr cfF'sf wf/f /fv]F; fF]
 lg7/]; t genSg egl xfF]f afF]
 To}cfF'cfh au] uof]cW/L /ftdf
 tFwGg cf0; \vMvsf]a]hf ; E]lsf]; fydf

IhGbulleq IhGbul 5fd]IhGbul IyPg
 aQldf xg{vf]h\$]IyPFs; h]IbPg
 yfldg}/x]F; s]g wf\$]r6Ss d]lg
 IhGbul vf]lg lx8\$]IyPFs]k]lg e]lg

d slt /f]PF; em] /f]PFtFsxfFu0; \g
 d P\$nf]ePFoltsf lbg tP\$nf]e0; \g
 .hxfF5f}cfpnl n]y\$]IyPF]gsf kftdf
 tFwGg cf0; \vf]h\$}a]hf ; E]lsf]; fydf

\$!=

clgbf]/ft

Åbodf rrfuP5g]j]bgfsf vft
 cfFf lemd}efsf]5]g clgbf]5 /ft
 ; em]gsf]tf]EL n]l]5 hit eof]/ftl
 w8\$gn]k]r]b]h:tf]p]k]r]f]5 5ftl

dV af]lg]; E]l kfP c]l]n x6]of]/fu
 kvf]n]G]of]j]bgfn]k]f]n]Psf]bfu
 rsd]g c]w]of/f]5 ; t]tndfly
 af]h]P/ AoE]m]g]g\; E]; Tg]; fyl

stf uP k]f]{r]G]b|stf uP tf/f
 afbnn]9]f]sgfn]n]s]f 5g\; f/f
 b]l]v]g] stf uof]; udf]f rhl
 cfFf k]r]b]h:tf]eof]c]w]of/f]d]f 8hl

; t]F]eg]glb 5]g a; f]F]eg]l]sg
 56k]6]n]abl]n]G]5 dg l5gl5g
 Åbodf rrfuP5g]j]bgfsf vft
 cfFf lemd}efsf]x]g clgbf]5 /ft

\$@=

; fyl ltdf]df

j }fvsv]a6]f d ltdl j /sf]5fof
aem]sf]5' ; fyl dnf0{slt u5f]df

d lj /xl ltdl of]f lj /xlsf]; E
lj /xsf]efvf lemsl nfu ltdl clu
lj /xsf]efvfl; t ; \$Nksf]ult
dg of]h:sf]x65 p:s}x65 hlt

psfnlsf]a6]f d ltdl j /sf]5fof
Åbon]aem]sf]5 slt u5f]df

dnf0{sf8f u8df]eg]P}f e6g]ltdl
d7f]leq d} p7]em/l a6g]ltdl
cfzf /fk] lg/fzfsf]h/f]v6g]ltdl
./fP klg cf5 df/l g/f] e6g]ltdl

6fk]l v:g]psfnlsf]rf]f/lsf]5fof
cf]w ld7f]nfl5 dnf0{; fyl ltdf]df

\$# =

lj 8Dagf

cfkm]; t ; E}lx8df]of]cW]L /ft
xfjfl; t ; E}p8df]r]Psf]kft
ltvf]; t ; E}; Tof]kfgl allg]dh
gkmlqm]lgdf]7of]au]Fsf]kmh

whf] E}pl8uP kl; gfsf bfgf
cfzf; E}hlnuP lj Zjf; sf kfg
s/fleq}k/f x65g\ug]kg]sfd
cN5ll; t ; E}lx8df]sd]l/ gfd

; a}s/f egf]h:tf]b]vbg]sg}
uxf/] /f] klg a]f pg}g}
lsg ?65 dlt]; t r]gfsf]wgl
lsg x]hf gaem]sf]; To cem]klg

d[ol; t ; E}d]of]gku]sf]wf]sf]
nfzl; t ; E}hNof]wf]sf]af]g]kf]sf]
:j]l]; t ; E}lgEof]lj j }sf]lbof]
glge]sf]ePb]v s]s]xg]lyof]

\$\$ =

afn slj tf

tf/l afR5l

cfdf 5g tf/l]afa'5g tf/l]sf]
bf0 5g tf/l]ef0 5g tf/l]sf]
lbb1 5g tf/l]a]l 5g tf/l]sf]
; El of]l d g}5' d]l ; fgl tf/l]sf]

j g rg{uPsl kof/l cfd dfnl uf0{
el/af6 n8] b]g kf0gg\tf/l]nf0{
cfdf cf0gg\kms] tf/l ?]yl ws]
; f]nk v af]fp]l 8f8ft/ kms]

tf/l ?]f d klg ; E} E}/f]pyF
g/f]tf/l eg] skfndf 5f]pyF
bW r':g s/fp]l d6'lr; f]u/fp]l
; El x]f 6f]fp]l P]sn}x]f 8/fp]l

P]h]c]ln 7hl e}cf]f]kl7f]vfP/
cfdf la; l{tf/l]n]; El dnf0{kfP/

\$%=

lhGbufgl I; h]fsf]9f]f

ltdl e65f]lhGbufgl an]l]sf]km]f]
d]h]e65'lhGbufgl I; h]fsf]9f]f

ltvf]sf kfgl vf]5g\vf]g vf]5g\ef]f]
s]h]x65 eg]h:tf]s]h]x65 wf]f]
wf]faf6 v]5 c/]r]g]fsf]9f]f]
c3f]sf p]Eg y]5g\h]flg y]5g\ef]f]

.bfneft 8s]l n]vg ef]f}kg{k5{
.kfun]l n]vg b] sf]fsf]lu]nl ug{k5{
.uf]l n]vg l3ld/]l lk]f dg{
/fdfof n]vgnf0{; Ltf xg{k5{

dfS; {a]g h]lj sfsf]af6]5]g'k5{
a4 a]g d]fg; sf]nf; b]g'k5{
lgbf]sf]a]h]f k/l km]g hfg'k5{
306l a]Hg P]8; g]h]r]6f0 vfg'k5{

Hof]t]fln]lj Bf 5g t]f]e]g'k5{
lj Bf ge}x]g d]f]/]f a]g'k5{
kf]of]gn]x]s]h]fd]f r]s]s' hfg'k5{
; s]Nksf x:t/]f cfkm]sf]g{k5{.

; To af]Rg ; s/ft :j o+dg{k5{
To; }sxl]Fs]l x]g wf]f kg{k5{

\$^=

gkfnst]df6f]

gbl vfl]g slt lx8df]e]Pp af6f]
kfgl vfg ltvf]Psf]gkfnst]df6f]

af\$]5 Åbodf k]ltsf]wf\$]
c3fp]sNkgdf lx8\$]5 ef\$]
s]NrPsf]; x\$]5 slt ; f]nf6f]
v8]ln]rl; Psf]gkfnst]df6f]

Hofgel/ lgn8fd lkl/Psf kmf\$
uxel/ cfFwf/f ldx]tl ef\$
; w]l/ dfu\$]5 cl3 hfg]af6f]
zxlbsf]/utn]/lEPsf]df6f]

\$&=

OR5f

eP/ k}f ljj \$ cGwf]ckfE gxFd
p]glit u/l ; a\$]; fd'xF nf]/xFd
l; h]fah]f k; lgf sf9L sfddf /xFd
k; lgfkl5 cfFh]?%g]ceful gxFd

k]ofp]f wf\$]e/f]f k] g/f]e]g]
lx8\$]x65 af\$] ef/l af]mf]vg]
v6\$]x65 rls]f]3fd kfgl / cl; gf
7u] vfg gk/f] \d]p; \$]kl; gf

v; f]g}x]p]g]x]tsf]j rg\xf]F] ; xFd
x]k]f]klg ; x] a:g]g]fdb{gxFd
d uf]g]y]nf]F]olusf]v]l hl]g xfn]
nfl]b]g kfk af/l]sf]emf/ vg] kmfn]

lh]bulel/ l]tsf ; El ; fydf /xFd
:j fydf ; fyl ; Eftl eNg]lg7/]gxFd
h-hxf]f]f]p]l; h]g]gof]ul/g}/xFd
an] cfkm]hfu]t Hof]t 5l/g}/xFd

\$*=

cfdf; t

ofqfh:tf]lh6bufgl ofqlh:tf]xhdl
lx8y'k5{st}st}cwf/fdf 5fdl
Åbodf hlt dfof eP klq uf9f
sh]sh]5l\$P/ hfgk5{6f9f

d7f]; v xg{egl cflQPSl cdf
gcf10o ; s] dd u/\$}5'wdf
/x/\nfl5 dnf0 klq ltdf]; v xg{
lzlz/sf]lh6bufgl j ; Gtdf kmg{

ltdl ?bf d7f]klq ?65 cdf dg
dh]uNtl u/Feg]g9f6] eg
whf]d7g bl6sg]5g\c; f/sf wf/f
To}wf/fdf wtl{3dl lt5{ltdf]ef/f

\$ (=

lfd f kprF

af9l cfof]af9l cfof]rfs8lsf]af9l
rfs8ln]rf8f]x65 Invf]klg 9f8l
r':bfr':b}; ls; Sof]cdf ltdf]5ftl
lbgel/ r'; j';]km/ r':5gVflt

s:tf]/05 gel/g]v~rj fsf]7f8f]
s'/f eg]dl7f]u5{xf8l3fl6]/f8f]
cfd}d t emlSsP5'af]g x6g n'/f]
lfd f kprF/f\$bf/f\$b}kml:sP5 s'/f]

%)=

:j u{xfp; kmh 5

-efl]tstfn]; DkGg kfZrfto dh'ssf
afl; Gbfl; t_
kxf8df gvg] af6f]n\$fnlsf]
af6f]vGg]u/\$f 5fF:j u(t/ lx8g
s:tf]xG5 al4 l; s xfdl g]kfnlsf]
afF'-h/l ef\$}gfE}d/]k15 lk08

al4xlg g; lDero g]kfnl xFgfdl
oxfFdfq}xl/5g b7bzL{xfdl
pxfFhfBf k/f]nf lg ltdl cNndNn
:j u{s:sf]< d/]k15 b]y]nf lg aNn

a9]zdf yf]nf]uGbl Hofg bVof]P]of
d/]k15 e]5fF]fdl u2fbf/ z]of
pxfF/Q}xg]eof]oxfF/lidleml
bfg k0o ePg5 s]f ; l5f}ltdl

xfd}afh]a/fh' 5g\xfd}gftfkftf
xfd}lgldt j iff]l 5g\xfd}lgldt 5ftf
ToxfFklg xgk5{gulDso oxfF
; a}xfd] cfknt 5g\s]5g\td] ToxfF

sdfPsf]k0o xf]of]lhGbufgl krfnl
xfd] afx\$ c?nf0{5g ; l6 vfnl

%!=

xg d /]dfG5\$]bZdg

b]pm g dnf0{psfnf]hfg
s]no}a9f]gxg]hfa]fg
hxfFhfpmFof]Fdf of nfpnF
kl; gfsf uxgf ; hfpmF

b]pm g dnf0{dg ldNg]; E]l
; E]l eP bVt]g lhGbul
; E]; E}dNaf6f]hfpmF
5]p5fp xl/of]agfpmF

b]pm g dnf0{Ps len]sf]cfuf]
kf]5' sfBf kflb(5' v/fgl
kf]hbg]df ofsf]wfuf]
ufcf]ufcf]j gsf r/f lg

b]pm g dnf0{Ps yfkf kfgl
xfN5' d]h]df6f]df hj fgl
; wF; wF; Gb/ dg
kfP xG]of]rfx\$]hlj g

b]pm g dnf0{lge6 afFg
xg d /]dfG5\$]bZdg
hxfFhfpmFof]Fdf of nfpnF
lxb6sf]au]F ; hfpmF

%@=

k\yfg ug{cl3

d 6f9f hf55' cdf
ltvf]snd afw] tgfdf
bs[klg kfglsf]wf/f
wsl{wsl{g/fP rfWf/f

d cfh hfFuP klg
; j]f ug{kms] cfdnf lg
PSn}5' geg]x]
6f]hfP/ glx8]; em]

d To:tf]lg:7']5g
x]hf u%of]el6bg xbg
xf] ltdf]/Qm xFcdf
x65' xflh/, bMvsf]a]hdf

daf6 a6bg eg]
d]f]bz sf]af6 a65 / <
5f]fn]e6bg eg]
g/f}cdf s; n]e65 / <

%#=

oxl df6f]; fF/x5'

bz df6f]lsg ufnl ug{k%of]/ <
bh6sf]; Etn]alr k/f'
af6fel/ kftsln]sf8f 5%of]/
cfj]df df6f]hf0{ufnl u/f'

df65]k9g ; a66bf uxf]/x5
s/fl; t dfg; sf]dNo hf]f'
; 2]; Dem]bi6 /f5 eh eP5
cfj]zdf df6fl; t l/; kf]f'

bl6l; t ldf dflg lsg k%of]/
df6]; t ldf df]5' eh k/f'
kn]f]ln]kfgl kf]l Ir]kn]eof]/
chfgdf df6f]hf0{ufnl u/f'

df6fl; t gftf d]f]sxf66df]/
o; 6]fly 6\$] 6\$] afF/x5'
df6f]d]f]hlj t}5 sxfFkn]6df]/
af6f]v6g oxl df6f]; fF/x5'

%\$=

; Dem] NofpBf

afF\$]eG]ulbG dh]dfu] afF\$]
 xF\$]eG]ulbG dh]s/n]xF\$]
 ; fx}g}tn em/\$]bV5'of]kof/f]gkfn
 ; em] NofpBf dg\?G5 d]f]bVb5 skfn

..t]Fglr eP dfCb5g\nfh ol pRr lxdfnl
 -:jKgdF cf0{dl; t ?G5 of]d]f]lxdfn-
 lwSsf]eP uEf / zqm OHh] kmfn; \P
 jL/sf]hflt dGsf]5ftl s]aGg yfln; \P
 hlt g}n8f ukmsf 8Nnf blgof xF\$]
 gllgtf 9fSg}afwf 5 d]f]kml/of kmf6]

of]; Gbfv]l nflb5 dnf0{hf]; g yfnf]eF
 eosf]yf^gf]le/] xGg r]k] kmfn]eF
 5 d]f]aF 5g\df /Om 5g\df kl; gf
 n]hcf]dnf0{sfFng'k5{of]b] agfpg

xbG hxfF]g / a6f rI/n]ufpGg
 cl8g]7fpRkfpGg IoxfF]; Gt cfpGg
 gkmfB d]f]a:tlsf]a6f]phf8 kf/]
 vfPsf]xGg l3r\$]xG5 l; hGf df/]

%%=

hflg'k5{ls; fgx;

dVb/ftdf k:5 :ofn
 nfFmf efF] r:g
 uF/f pFsf]
 .ls; fgx; lgbfPxbG]sf]
 c8Sn sf6]
 /hf0 u5{pFaf/Ldf .

k; lgf nl6Psf]; kgf b]y]
 hflg'k5{ls; fgx; /
 nflg'k5{sfB]n]l 6\$]
 ; :t/L ; :t/L nDs]
 Zofnn]yxf gkfpG]u/L
 hdfP/ lbgk5{

ulnof]vfg kNs\$]
 To; sf]ytGdf
 d6df %j fFf kg]u/L
 tf]lkmh b]y] hdlgdf 9Ng]u/L .

%^=

lj r/f]gd:t]

dñ]b0{xftn]lbPsf]gd:t]
ltgn]b06}xftn]ltg{kg[xf]
a8f]ufx]]; t Ps xft t lbP

csf]Ps xft gd:t]
cem}Dd It/\$f 5g\

gd:t\$}s/f ug[xf]eg]
yk}cf; fdl nufPsf]5'
lbPhlt hDd}gd:t]
lkmtf{xg]xf]eg]
d .gd:t]kltú xg]lyPF.

d]f slt gd:t]t
b36gdf klg k/]
ltgn]%ofkk ; dfInfg\eg]
dñ]dñl vñh] ltg]t/ x]ofPF
ltgn]; df]b}; dft]g\
d]f]gd:t]t
8u] e0]f k5fl/of]
lar/f].

slxn\$xlFt anfls] klg eof]
htg; Æ hf]ufP/ /fv\$]lyPF
dnf0{cSs/df kf/]
hah{tl n6] n]bP
d]f]gd:t].

%&=

d]f]; xfgelt 5g ltdlnf0{

h] fdf 3af{ xf/\$f}
bM/ kf]t}lx8\$}f 5f}/]
ugf; }kf]g xf]eg]
lal; P/ klg gcfP dsxfF
5g ltdlnf0{d]f]; xfgelt
Ps/Ql klg .

lht of xf/
b]3ftl xf]ltdl
PSSf yt] wgl agg]; kgf 0
sNn]vlg]b65
ltdlnf0{vfn]df a;] vfg
eft kn]lg]hdlg <

v]x; affeng yfn\$}f 5g\
8f8fx; phf]8g yfn\$}f 5g\
gblx; ; Sg yfn\$}f 5g\
cfd]sf]z]s 5ftl
c; lgk; lg eP/ r'; k]5
lg/fz eP/
bw]afns RofRofF/f0/x\$.
h]f v]g sf9\$]C0fn]
; ft k':tf 8Ag]ePsf 5g\
; fxx; n]3/ 3g]a]hf eof]
%*=

ltdl P\$sf y't] pG6lt ug{b':j kgdf
.df/f df/fU eGb}lrRof0/x\$}.

; dy6 vfl]g xf]eg]
dsxfFem\$Sp/ klg gcfP
5] ltdlnf0{d}f]; xfgelt
Ps/IQ klg .

% (=

gkYoaf6 sf]af]5 sf]U

.df65]U
-gkYoaf6 sf]af]5 sf]-
; xfpGg t]d; E ugf; f]ug{
geg\ca kbG, aemF
t}f 56k6L aemF

tFaFwPsf]/x\$; \
kz' klg afFwPsf]5 .

bfDnf]U
kz\$]3f6Ldf of6f /x\$
t}f 3f6Ldf cglu6tl .

khsfpG]xftx; U
/xG5g\ceful kz\$
t}f t 5g\.

gkYoaf6 sf]af]5 sf] U

^)=

sPsf lh1f; fx;

d uF vlg uPF
ef\$]56kl6P/
ltgn]dnf0{; gf0lbP
afF/l\$]dl7f]wg .

d lgdfvf vlg lg:sF
dlSsPsf dxnx; eTsfP/
gofF; Gb/ ; [i6 /rgf ug{
ltgn]efif0f
cf/fdl; t a;]
u2fbf/ srlcf
xf0{sf8b}.

d d]f]x/fPsf]k; lgf vlg lx8F
bl/b]fn]cF]Psf]; xg g; s],
ltgn]efl\$]syf ; gfP
kj h6d / kgh{dl; t hf8] .

of]; Gb/ ; [i6 a] fl/z krlnPsf]b]/
d o; sf ; [6fsf]v]hdf hf6]yPF
ltgn]Pp6f 9E]dl't{b]/fP/
ndk; f/ kg]clt{lbp .

cf^gf kvf{x;sf]gfd-lgzfg kQf]gnfu]
d 0ltxf; vlg lgl:sPsf]lyPF
ltgn]atfp] yfn]0ltxf; , :tltufg; lxt
lj nf; l hlj g latfpg{x;sf].
d]f lzNkhjl kvf{x;n]
xf8 dsfP/ v8f u/\$f
lgdfvf :tDex;df
pglx;s}gfd c6fPg5 .

dnf0{Pslbg
hf6g dg nll0f]
d]f]b]zsf]hlj g sf]; t afF\$]5 <
/ wSw\$] 5f]d g lg:sF
ltgsf]d6df k}f rn\$]/x\$.

^!=

^@=

5f7fnf0{ctl{

d7f]olusf]5f7f]
 d7f]5f7f]xf]
 d7f]To; nf0{ctl{lb65'-
 d7f]agfPsf
 kf6l kf]f / rf]f/lx; e]sfP/
 ug{Ddsf]cgfb/ u7]
 lktelQmsf]gfddf
 lk08 gn8fP; \

^#=

ca s[0fsf]kfnf]

of]udf0fnf0{k5f/\s#
 9Efdf k5f/
 tFhB]tGg]L alnof]5; \
 gj hft lzzhf0{k5f/]
 b]yf cf^gf]jL/tf

 t/ sz
 dlbg t7f]k5fb]f To]af]nsf
 pl5l\$G5]cfsfzdf of]udf0
 / t7f]d6df 9dfu7f]t}eG5}
 kfcli6 sz, hlgd; s]f]5 uf]shdf
 t7f]; j gfz ug]afns[0f .

t7f]0{cf8fxf xG5
 of]f s[0f dfg{
 afn; #f/d}89]hf]nufpG]
 u5{ \g0f6,
 xhf/f]xhf/ d5G\
 t/ dbG Toxl Pp6f r]gf-s[0f

t7f bflxg]xft ktgxf;
 v:g yf]5g\etfet
 ol ckzsgx;
 lar/f]t7f]a%bg; \
 ^\$=

hflsG5; \sz hflsG5; \
csf{f0{vg\$}vf8ndf
cfkm}hflsG5; \
cl3Nnf]lbg lxhf]e0; Sof]
of]t cfh xf]
ca s[0fsf]kfnf]5 .

hljg gaent hljg rNbø

k':ts dfq k9fP/ kUbbø
hljg k9fpø' k5{
lzlfnsn]lj Bfyl{f0{

hlj sf rNbø
hljg aentø eg]
k':ts k9] hljg alentø

xf] sxl hljg
k':tsdf klq el665
t/
køf0fkqsf lglDt k9]fn]e\$peø
k':tsd}ePsf]hljg klq .
h8 sfuhdf lg/y\$ clf/ x]]
lj åtfsf]vfqmf]clego ul//xG5 .

^0/=

^^=

wGoj fb

ltdl s; h]lbPsf]
wf\$fnf0{wGoj fb 0
dh]Tof]klg k9g}kYof{

dl7f]afh] gdl7f]kf/\$f0f wGoj fb 0
sd; \$d j rgsf bl/b|/x05f}
wf\$f eg\$f]klg Toxl g}xf].

^&=

ck/fwLnf0{8/ xG5

xlnof vf]h] st}g st}af6
vf]h]55 pm
cem]el6Psf]5g
vu]t; vu]t; 55 pm.

/fd]nfP/ dl7f]vfP/ klg
dg n\$fp0]7fpFgkP/
eJo dxndf clgbf]; t\$]5 pm

hit; s}lg8/ bl]vP klg
ck/fwLnf0{8/ xG5 .

^*=

knlt \$f]6Kkf]

dfG5}nf0{
7hf]xb]/x/ r9\$]5
Åbo a%g]Aofkf/L gxgfn]
kn}gsf]ahf/efpm a9\$]5

To; sf/0f
gfdb{x;n]
oyfy{b}fpg]cf6 gcfP/
b}f0/x\$g\
:j Tj a}] lsg\$]knlt \$f]6Kkf].

cfF'Tof]af6f]eP/ alb}hf

au\elNehfP/ au\
cfF'0
Tof]af6f]eP/ alb}hf
cf:yfsf ; Gb/ auFfx}df
j }hg nfu\$}cf6sf agf{x}nf0{
hljg-/; ag]
tfut xflnlb6}
h/fh/faf6
sNsnfp6]kf/]
nfø nflubf]; Gb/tfsf]; 6 ug{
uxfuxf}df leHb}hf

^(=

&)=

r}fjgl

hf}kf0k; t xQkQ em}sg}x; xf]0
ltdl slxNo}; fl}emg kfp}g]5}gf}
oxfFem}sg}x; sf]6f}psf}df 6]s}G5 .

ud}f lj j }x;

ef]lj nf; df udf}psf ltdf lj j }x;
d/}f 5}gg\Ho}5}5g\
ltd}ktgsf]vf8n v}g lqmfzln .

c8}n

Pp6f 7hf hful/]cfP
/ dnf0{tFeg]
d}c8}n sf6F
k}hf tl ; fgf hful/]lyP xf}hfg\
7hf hful/]cfP/ tFelglbP xf}hfg\
To; }f]abnf dl; t lnP xf}hfg\

&! =

pN6f]al4sf d}v}fx;

tAbP/ tkf0Fv}f]g]
/f} lbP/ 9f}v} v}f]g]
nft lbP/ xft v}f]g]
/; r'; } h; v}f]g]
z}f lbP/ lj Zj f; v}f]g]

c}wf cfj }x; df
of}fsf]abnf csf}; t lng]
lemg]rnfvlsf rnfv
s:tf s:tf gsRr/f
/lf; L xfFf]xfF; /x}g\
pN6f]al4sf d}v}fx; .

3f6l c}f}af0lbP/ xfF\}eg]
v}f sf}6lbP/ gfr\}eg]
d}vdf ahf]sf} } af}h\}eg]
cf}f}df k}sl af}w} x}\}eg]
af6f]5} } cl3 hf }eg]
PSn}kf/} cgs}6f/ 7fpF}f}of/f}df
uf}g; Dd uf}g]
blgof}f]cufl8 df}of b}y}fp}g] v}f]g]
d'; f/d'; / kf/}
r}k r}k Dj f0 vfnfg\h:tf]
s:tf s:tf dd}f6f
d}v'vf0/x}g\
pN6f]al4sf d}v}fx; .
&@ =

dfG5\$]a:tldf

crDd crDd 5
dfG5\$]a:tldf
/ftn]5\$]a]hf klg
lj j \$n]by]
abdf; l gug]sf]xl 5g\eg]
ltgn]lbgdf klg
/ft efl]g k/\$f]; To
5]sPen]b]vPsf]5
b]vPen]5]sPsf]5 .

; Gqf; ; Gqf; 5
dfG5\$]a:tldf
8fE]5f\$] /f0/x\$]a]hf
b]vof]eg]s; h]
xQkQ cfF'k5]
xfFg' kbf{
?g\$]cf]gG6 ; Dd uDg'
xfFf]kn]mg ghfG'

eofgs r6af^df dl5f dfgj
eng}lg/Lx ePsf]; To
5]sPen]b]vPsf]5
b]vPen]5]sPsf]5 .

&#=-

cGofh cGofh 5
dfG5\$]a:tldf
; Gb/ sNkgfsf t/hlx;df
dl]g; E t/lEPsf]a]hf
6\$]hdlg efl; g yfllbf
c; Xo oyfyh]
sNkgf t/E klg 66f0lbPkI5
lhGbul lgotnf0{; lDkPsf]; To
5]sPen]b]vPsf]5
b]vPen]5]sPsf]5 .

&\$=-

9fSg g; lsPsf nfhxç

a9l cfdfsf]ztkq]rf]hf]
±a9f]afasf]yf]df]s5f8
ÖPp6f 5f]f]z6\$ab\$

uf]f]Ngl a; \$l a9l
±/fhlgfdf lbPsf]u]llv:]
Ölzllft ePsf]; l6l]kms\$

; lklagfsf]lzlff
±wglagfsf]dg
Öhful/sf]vfFf]

7fpF7fp8f k/liff b:t/
±knf]f]/ knf]f]kdf vr{
Ö3/af6 NofPsf]k}f lrlnd
Ö3/ef8f Itg{af5L
Ö3/dhll; t egfeg
ÖsxfFhfpmF/ s; f]u/fF.

j if]k]l5sf]lj 1fkgÖhful/ ef\$Psfxç;sf]tf/Gtf/
cfj Zos Ps ; l6 Ö Pszo pDd]j f/
pgfç; o hgn]kk]f]; dfp] ÖPp6f dfç5]shlçf/
kçw]j ifçf]; do±>d±; DklQÖa]f]huf/ .

&&=

dxfgtf

dxfg xg'g}dxfgtf xf]
Tof]sg}clego xf]g
hx]Fdxfg xg]sf]clego ul/G5
ToxfFdxfgtf y]fl/G5 .

sfo{j efhg

afv]sf]/lfs af3 a:of]
la:sgs?j f sfu a:of]
s]l sfd gkfp]rflxF
l/Qf]efç; fdf efu a:of].

&*

kltef

Tof]7fp0f hfg]k0Ig gu/
hxfHtdl rflxPsf 50f}
oof]wtl0f gc6fp0' kb0
ltdf]vfFf]k/}sf yk}sgfx 5g\

lj nf; df ; /lft g7fg
ToxfFcfkm}x/fp0]5f}
c0f/0f nSg ghfpm
c0f/}; t 8/fp0]5f}

eo kfn} gafF
eon]eo h0dfp0
8f0sf0f sNr0}lx0 lge0
ltdl htf nfu]klg psfn}5 .

&(